

Use & Care Guide
Manual de uso y cuidado



Models/Modelos: 722.1467*

Kenmore Elite®

Dishwasher

Lavavajillas

* = color number, número de color



MFL69706502

Sears Brands Management Corporation

Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

www.kenmore.com



ÍNDICE

GARANTÍA.....	33
SEGURIDAD DEL LAVAVAJILLAS	34
PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS	36
Piezas exteriores.....	36
Piezas interiores	37
Especificaciones del producto.....	37
PUESTA EN MARCHA/REFERENCIA RÁPIDA.....	38
LIMPIEZA DE LOS FILTROS.....	39
CONSEJOS PARA LA EFICIENCIA DEL LAVAVAJILLAS... 	40
DETERGENTE Y ABRILLANTADOR	41
Detergente.....	41
Abrillantador.....	42
CARGA.....	43
Carga de la bandeja superior	43
Carga de la bandeja inferior.....	44
Carga de la bandeja de cubiertos y utensilios.....	46
USO DEL LAVAVAJILLAS.....	47
Información de ciclos y opciones	47
Sección de control del lavavajillas.....	49
Sección de respuestas del lavavajillas.....	49
Cancelación de un ciclo.....	49
Cambio de un ciclo del lavavajillas después del inicio.....	50
Agregado de un plato de lavavajillas después del inicio	50
FUNCIONES INTELIGENTES	51
Resumen.....	51
Conectándose	51
Conectando la lavavajillas	51
My Cycle (Mi ciclo).....	51
Aviso de la FCC	52
LAVADO DE ARTÍCULOS ESPECIALES.....	53
CUIDADO DEL LAVAVAJILLAS	54
Limpieza	54
Procedimiento de mantenimiento del lavavajillas	54
Trampa de aire de desagüe.....	55
Vacaciones o tiempo prolongado de inactividad	55
DIAGNÓSTICO.....	57
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	58
SERVICIO	Contraportada

GARANTÍA LIMITADA KENMORE ELITE

CON COMPROBANTE DE VENTA la siguiente cobertura de la garantía se aplica cuando el artefacto está correctamente instalado y se opera y mantiene conforme a todas las instrucciones suministradas. En todos los casos, los repuestos y las unidades de reemplazo están garantizadas solo por el tiempo restante del periodo de garantía a partir de la fecha de venta original.

DURANTE UN AÑO desde la fecha de su venta, este artefacto está garantizado contra defectos en materiales o de mano de obra. Los artefactos defectuosos podrán ser sustituidos o reparados de forma gratuita a opción del vendedor.

DURANTE DOS AÑOS desde la fecha de su venta, todas las piezas de este artefacto están garantizadas contra defectos en materiales o de mano de obra. Si se encuentra una pieza defectuosa dentro del primer año, se suministrará e instalará una nueva pieza sin costo alguno. Si se encuentra una pieza defectuosa luego del primer año, se le suministrará una nueva pieza, pero no se le realizará la instalación sin costo. Usted debe hacerse cargo del costo del trabajo de instalación de las piezas después de transcurrido el primer año a partir de la fecha de venta.

DURANTE CINCO AÑOS desde la fecha de venta, todas las piezas de la bandeja para platos superior o inferior están garantizadas contra la corrosión originada por defectos en materiales o de mano de obra. Si una pieza de la bandeja se oxida debido a defectos, dentro del primer año, se suministrará e instalará una nueva pieza sin costo alguno. Si una pieza de la bandeja se oxida debido a defectos luego del primer año, se le suministrará una nueva pieza, pero no se le realizará la instalación sin costo. Usted debe hacerse cargo del costo del trabajo de instalación de las piezas después de transcurrido el primer año a partir de la fecha de venta.

DURANTE EL TIEMPO EN QUE SE UTILICE a partir de la fecha de venta, la cuba de acero inoxidable y el panel interior de la puerta de este artefacto están garantizados contra fugas resultantes de perforaciones ocasionadas por oxidación. Si la cuba o el panel presentan perforaciones ocasionadas por oxidación defectos, dentro del primer año, se suministrará e instalará una nueva pieza sin costo alguno. Si la cuba o el panel presentan perforaciones ocasionadas por oxidación luego del primer año, se le suministrará una nueva pieza, pero no se le realizará la instalación sin costo. Usted debe hacerse cargo del costo del trabajo de instalación de las piezas después de transcurrido el primer año a partir de la fecha de venta.

Para más detalles sobre la cobertura de la garantía o para obtener una reparación o sustitución gratuita, visite la página web: www.kenmore.com/warranty

Toda cobertura de la garantía es válida solamente durante 90 DÍAS desde la fecha de venta si este artefacto se utilizara para otro fin que no fuese el uso doméstico privado.

Esta garantía cubre SOLAMENTE defectos en materiales y mano de obra, y NO pagará lo siguiente:

1. Artículos desechables que se desgasten por el uso normal, incluidos, entre otros, filtros, correas, bolsas o lámparas que se atornillan por la base.
2. Un técnico de servicio para limpiar o realizar mantenimiento del artefacto o para dar instrucciones

al usuario sobre la correcta instalación, operación y mantenimiento del artefacto.

3. Visitas de servicio técnico para corregir la instalación del artefacto no realizada por agentes de servicio autorizados de Sears, o para reparar problemas en los fusibles, los interruptores o el cableado de la casa, o en los sistemas de tuberías de agua o de suministro de gas resultantes de dicha instalación.
4. Daños o fallas de este artefacto debidos a que su instalación no fue realizada por agentes de servicio autorizados de Sears, incluidos los casos en que la instalación no se haya realizado de acuerdo con los códigos que rigen las instalaciones eléctricas, de gas o de fontanería.
5. Daños o fallas de este artefacto, incluida su decoloración u oxidación superficial, si no se le opera correctamente y no se le mantiene de acuerdo con las instrucciones provistas.
6. Daños o fallas de este artefacto, incluida su decoloración u oxidación superficial, como resultado de accidentes, alteraciones, abuso, mal uso o un uso diferente al de los fines previstos.
7. Daños o fallas de este artefacto, incluida su decoloración u oxidación superficial, causados por el uso de detergentes, limpiadores, productos químicos o utensilios diferentes de los recomendados en todas las instrucciones proporcionadas con el producto.
8. Daños o fallas de piezas o sistemas derivados de modificaciones no autorizadas en el artefacto.
9. El servicio técnico a un artefacto en caso de que le falte la placa de serie y modelo, dicha placa se encuentre alterada o de no ser posible determinar fácilmente que cuenta con el logo de certificación correspondiente.

Exclusión de garantías implícitas; límite de garantía

El único y exclusivo recurso del cliente en virtud de esta garantía limitada será la reparación o el reemplazo del producto según lo dispuesto en el presente documento. Las garantías implícitas, incluidas las garantías de comerciabilidad o aptitud para un propósito en particular, están limitadas a un año para el artefacto, dos años para las piezas del artefacto, cinco años para las bandejas para platos y por tanto tiempo como se utilice el artefacto para la cuba y el panel interior de la puerta, o por el periodo más corto permitido por la ley. El vendedor no tendrá responsabilidad alguna por daños incidentales o emergentes. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes, o las limitaciones a la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o aptitud, por lo que dichas exclusiones o limitaciones podrían no corresponder en su caso.

Esta garantía se aplica solamente mientras este producto se utilice en los Estados Unidos.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted cuente con otros derechos que varían según el estado.

**Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179**

SEGURIDAD DEL LAVAVAJILLAS

Su seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en el artefacto. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo lo alerta sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad estarán seguidos del símbolo de alerta de seguridad y de las palabras “ADVERTENCIA” o “PRECAUCIÓN”. Estas palabras significan:

ADVERTENCIA

Podría sufrir lesiones graves o la muerte si no sigue las instrucciones.

PRECAUCIÓN

El incumplimiento de las instrucciones podría causar lesiones leves a moderadas o daños al producto.

Todos los mensajes de seguridad le dirán cuál es el peligro potencial, cómo reducir el riesgo de lesiones y lo que puede ocurrir en caso de que estos no se sigan.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Cuando use el lavavajillas, adopte precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el lavavajillas.
- Use el lavavajillas solo para el fin previsto.
- Solo use detergentes y agentes de enjuague recomendados para lavavajillas y mantenga dichos productos fuera del alcance de los niños.
- Cuando cargue los artículos para lavar:
 - 1) Ubique los elementos con filo de modo que no dañen el sello de la puerta; y
 - 2) Cargue los cuchillos filosos con los mangos hacia arriba para disminuir el riesgo de cortes.
- No lave artículos de plástico, a menos que contengan la indicación de que son seguros para lavado en lavavajillas o equivalente. Para los artículos de plástico que no contengan tal indicación, consulte las recomendaciones del fabricante.
- No toque el elemento calentador durante el uso o inmediatamente después.
- No ponga en funcionamiento el lavavajillas, a menos que todos los paneles del cerramiento estén en el lugar adecuado.
- No manipule indebidamente los controles.
- No maltrate la puerta, la tapa o las bandejas del lavavajillas; no se siente ni pare sobre ellas.
- Para disminuir los riesgos de lesiones, no permita que los niños jueguen con el lavavajillas ni cerca de él.
- En ciertas condiciones, podría producirse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no ha sido utilizado por dos semanas o más. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si el sistema de agua caliente no se ha usado durante ese período de tiempo, abra todas las llaves de agua caliente y deje que fluyan por varios minutos antes de usar el lavavajillas. Esto eliminará el gas hidrógeno acumulado. Dado que el gas hidrógeno es inflamable, no fume ni use ninguna llama abierta durante este proceso.
- Extraiga la puerta o la tapa del compartimiento de lavado al dejar de utilizar el lavavajillas o desechar un lavavajillas usado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Propuesta 65 de California

Este producto contiene químicos conocidos por el estado de California por causar cáncer, malformaciones de nacimiento u otros daños reproductivos. **Lávese las manos después de utilizarlo.** (Solo USA)

⚠ ADVERTENCIA



Riesgo de vuelco

No use el lavavajillas hasta que esté instalado por completo.

No empuje hacia abajo la puerta abierta.

Si lo hace, puede producirle graves lesiones o cortes.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica.

Lavavajillas con conexión eléctrica a tierra.

Conecte el cable a tierra al conector a tierra de color verde en la caja de conexiones eléctricas.

No utilice un cable de extensión.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar incendio, choque eléctrico o la muerte.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

■ **Para un lavavajillas conectado a tierra con un cable:** El lavavajillas debe estar conectado a tierra. En caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico al establecer una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica. Si el lavavajillas está equipado con un cable para conectar con tierra y un enchufe correspondiente, el enchufe debe conectarse a un tomacorrientes apropiado que se encuentre instalado y conectado a tierra de acuerdo a todos los códigos y decretos locales.

ADVERTENCIA: La conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de descarga eléctrica. Pregunte a un electricista calificado o a un agente de servicio si no está seguro si el lavavajillas está adecuadamente conectado a tierra. Si el enchufe no se adaptara al tomacorrientes, no lo modifique y solicite la instalación de un tomacorrientes apropiado por parte de un electricista cualificado.

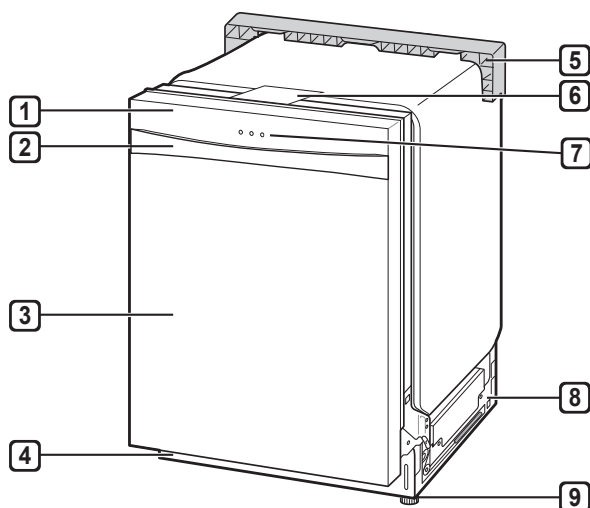
■ **Para un lavavajillas con conexión permanente:** este lavavajillas debe estar conectado a un sistema de cableado de metal permanente con conexión a tierra o se debe tender un conductor para la conexión a tierra del equipo con los conductores del circuito y se debe conectar al terminal o al cable de tierra del lavavajillas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

- Instale su lavavajillas en un lugar protegido de las inclemencias climáticas. Evite la posible rotura de la válvula de llenado debido a la congelación. La garantía no cubre dichas roturas. Consulte la sección "Vacaciones o tiempo prolongado de inactividad".
- Instale y nivele el lavavajillas en un piso que pueda soportar el peso y en una zona adecuada para su tamaño y uso.
- Retire todos los tapones de envío de las mangueras y los conectores (como la tapa de la salida de desagüe) antes de instalar. Consulte la sección "Instrucciones de instalación" para obtener información completa.

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

Piezas exteriores



- 1 Panel de control
- 2 Manija de la puerta
- 3 Cubierta frontal
- 4 Cubierta inferior
- 5 Soporte de embalaje
- 6 Cubierta de seguridad
- 7 Estado LED (3)
- 8 Base
- 9 Patas de nivelación

NOTA: No retire la cubierta de seguridad en ningún momento.

Estado LED

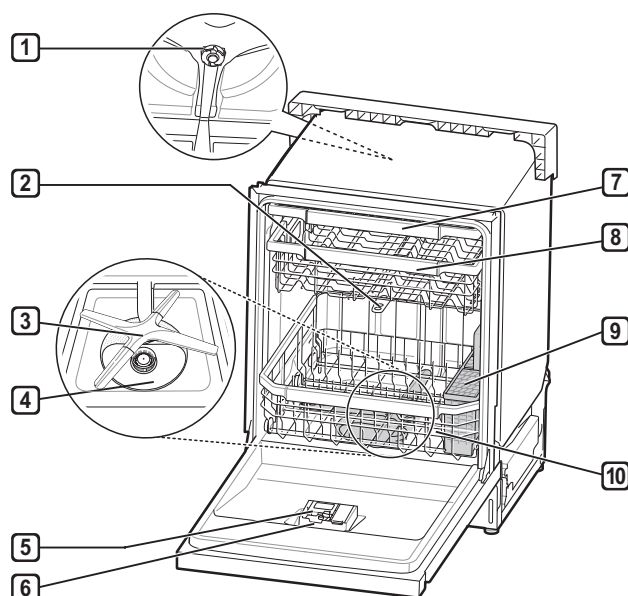
Los modelos con control superior cuentan con tres indicadores LED centrados en la parte superior de la cubierta frontal.

- Roja: Error (consulte los Códigos de error en la sección Resolución de problemas).
- Blanca (fija): Funcionamiento normal.
- Blanca (parpadea) El ciclo se ha pausado. (Después de cuatro minutos en modo pausa, la máquina se apaga).
- Verde: El ciclo finalizó normalmente.

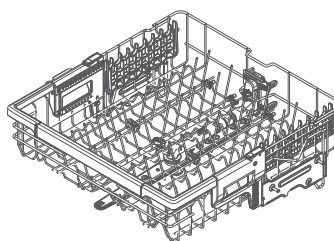
La luz verde permanece encendida durante 90 segundos.

Para que la luz verde se mantenga encendida hasta que se abra la puerta, encienda el artefacto y luego mantenga presionado Hi Temp Wash en el panel de control durante tres segundos hasta que en la pantalla aparezca OFF u ON. El lavavajillas funcionará con esta configuración hasta que la misma se modifique en forma manual.

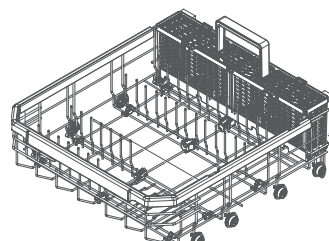
Piezas interiores



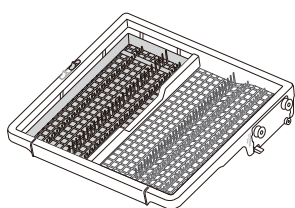
- 1** Brazo rociador extremo
- 2** Brazo rociador superior
- 3** Brazo rociador inferior
- 4** Sistema de filtrado
- 5** Dispensador de detergente y abrillantador
- 6** Cubierta de ventilación de secado
- 7** Bandeja de cubiertos y utensilios
- 8** Bandeja superior
- 9** Cesto para cubiertos
- 10** Estante inferior



Bandeja superior

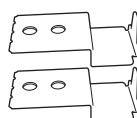


Estante inferior



Bandeja de cubiertos y utensilios

Accesorios incluidos



Soporte de instalación



Tornillos para madera



Abrazadera para manguera

Especificaciones del producto

La apariencia y las especificaciones detalladas en este manual podrían variar debido a mejoras constantes en el producto.

Requisitos eléctricos	120 V CA, 60 Hz solo, interruptor de corriente mínimo de 15 A
Presión de agua	20-80 psi (140-550 kPa)
Dimensiones	23 3/4"(A) X 26 3/4"(P) X 33 5/8"(L) 603 mm(A) X 679 mm(P) X 854 mm(L)
Temperatura de entrada	120 °F (49 °C) mínima
Peso neto	81.5 lb (39.6 kg)

PUESTA EN MARCHA/REFERENCIA RÁPIDA

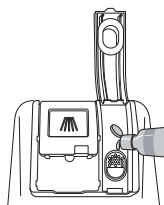
Los filtros brindan el máximo rendimiento

Limpiar los filtros periódicamente contribuye a mantener el lavavajillas funcionando al máximo rendimiento. Los filtros se encuentran en la parte inferior central de su lavavajillas. Consulte la sección “Limpieza de los filtros” para obtener información sobre la extracción y el mantenimiento de estos.



Secado: el abrillantador es esencial

Debe utilizar un agente secante, como un abrillantador, para un buen desempeño de secado (se incluye muestra). El uso de abrillantador junto con la opción Extra Dry (Extra seco) proporcionará un mejor secado y evitará el exceso de humedad en el interior del lavavajillas.



...
Extra
Dry

Express Wash (Lavado expreso): para cuando necesita resultados rápidos

Los lavavajillas de alta eficiencia funcionan durante más tiempo para ahorrar agua y energía, al igual que el conducir un automóvil más lentamente ahorra combustible. Cuando necesite resultados rápidos, el ciclo Express Wash (Lavado expreso) limpiará sus platos usando un poco más de agua y energía. Para un mejor secado, seleccione la opción Extra Dry (Extra seco) para añadir más tiempo de secado.

...
Express
Wash

Ciclo Smart Wash (Lavado inteligente)

El ciclo Smart Wash (Lavado inteligente) proporciona mejores resultados utilizando solamente la cantidad de agua y energía necesarias. Los ciclos Pots & Pans (Ollas y sartenes) y Smart Wash se recomiendan para suciedad difícil.

...
Smart
Wash

Agregado de platos

El lavavajillas comenzará a funcionar automáticamente, después de una breve demora, cuando se cierre y trabee la puerta. Durante el ciclo, la pantalla indicará el tiempo estimado que falta para completar el ciclo y las opciones seleccionados. Si se abre la puerta durante el ciclo, el lavavajillas se detendrá. Cuando se cierre la puerta, el ciclo se reanudará desde el punto en que se detuvo.

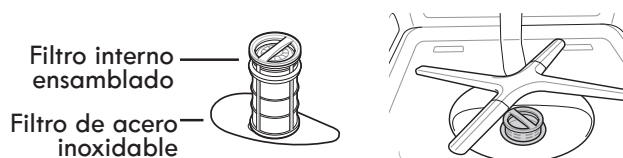
Medidas de detergente

Si se usa demasiado detergente en el lavavajillas, podría ocasionar que la vajilla se opaque permanentemente. Consulte la sección “Detergente y abrillantador” para determinar la cantidad de detergente que se necesita según la dureza del agua. Las tabletas o pacs de detergente para lavavajillas de alta calidad han demostrado ser mejores que los detergentes líquidos, en gel o en polvo en lo que respecta a reducir la película opaca en la vajilla.

LIMPIEZA DE LOS FILTROS

Este lavavajillas cuenta con la última tecnología en filtrado para lavavajillas. Este sistema de filtrado minimiza el ruido, optimiza el consumo de agua y energía y, al mismo tiempo, proporciona un rendimiento de limpieza superior. Realice el mantenimiento del filtro regularmente para garantizar el máximo rendimiento de la limpieza durante toda la vida del lavavajillas.

- El filtro interno ensamblado retiene los elementos de gran tamaño y los objetos extraños, junto con las partículas de alimentos muy finas, para que no ingresen a la bomba.
- El filtro de acero inoxidable evita que los alimentos recirculen hacia su vajilla.



Retire, examine y limpie el sistema de filtrado una vez al mes para lograr un rendimiento óptimo. Puede ser necesario limpiar los filtros con mayor frecuencia dependiendo del uso. Consulte la siguiente tabla para más detalles.

Puede ser necesario limpiar los filtros cuando:

- Haya suciedad u objetos visibles en el ensamble del filtro.
- Haya disminuido el rendimiento de la limpieza (es decir, la vajilla tenga suciedad después del lavado).
- La vajilla se sienta arenosa al tacto.

Extraer y mantener los filtros es muy fácil. La siguiente tabla muestra la frecuencia de limpieza recomendada.

Programa de limpieza del filtro recomendado

Cantidad de cargas por semana	Si lava la vajilla antes de cargarla	Si quita los residuos y enjuaga la vajilla antes de cargarla	Si solo quita los residuos de la vajilla antes de cargarla*	Si no quita los residuos y enjuaga la vajilla antes de cargarla
1-3	Cada 6 meses	Una vez al año	Cuatro veces por año	Una vez por mes
4-7	Cada 6 meses	Una vez al año	Cuatro veces por año	Dos veces por mes (cada 15 días)
8-12	Cada 6 meses	Cada 6 meses	Cada 1.5 meses	Todas las semanas
13-14	Cada 6 meses	Cada 6 meses	Cada 1.5 meses	Dos veces por semana

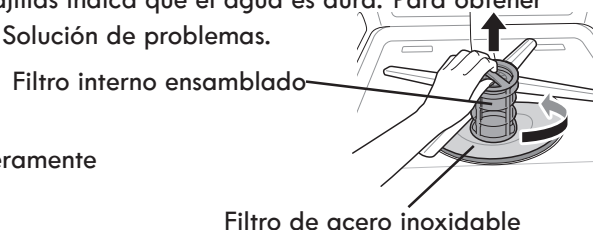
* Recomendación: con solo quitar los residuos de la vajilla antes de cargarla, se ahorra agua, energía, tiempo y esfuerzo personal.

Agua muy dura

Si el agua de su vivienda es dura (dureza mayor a 15 granos por galón estadounidense), limpie el filtro, al menos, una vez al mes. La acumulación de residuos blancos en las superficies del lavavajillas indica que el agua es dura. Para obtener consejos sobre la eliminación de marcas y manchas, consulte la sección Solución de problemas.

Instrucciones para extraer el filtro

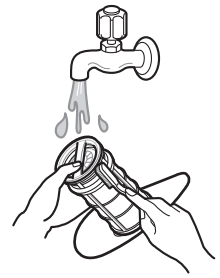
1. Gire el ensamble del filtro en sentido antihorario y levántelo.
2. Tome el filtro de acero inoxidable de la abertura circular, levante ligeramente y tire hacia adelante para extraerlo.
3. Limpie los filtros como se muestra en las Instrucciones de limpieza.



Instrucciones de limpieza

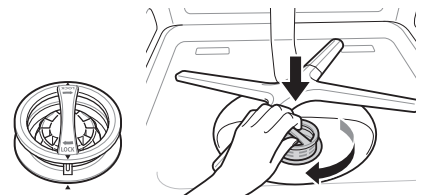
IMPORTANTE: Limpie los filtros con un cepillo de cerdas suaves bajo el chorro de agua. Enjuague el filtro bajo el chorro de agua hasta que se elimine la mayor parte de la suciedad.

Podría necesitarse un cepillo suave para remover la suciedad más difícil.



Instrucciones para volver a instalar el filtro

1. Para volver a colocar los filtros ensamblados, coloque el brazo rociador de modo que la V más amplia apunte hacia adelante.
2. Encaje los filtros nuevamente en el soporte de filtros y asegúrelos haciendo girar el filtro interior en el sentido de las agujas del reloj hasta que haga clic en su lugar.



NOTA:

- Para lograr los mejores resultados de lavado, limpie el filtro después de cada carga. Si el filtro sigue sucio, puede causar olores.
- En áreas donde hay agua dura, limpie el filtro utilizando un cepillo suave una vez al mes, como mínimo.
- Limpie los filtros utilizando materiales no abrasivos y agua corriente tibia.
- Asegúrese de que el filtro esté correctamente ensamblado antes de comenzar un ciclo. Cuando lo ensamble, rótelos con firmeza hasta que haga clic.

⚠ ADVERTENCIA: Tenga cuidado con los bordes filosos al manipular el filtro de acero inoxidable.

⚠ PRECAUCIÓN: Retire los restos de comida que se encuentren atascados en los filtros para evitar la acumulación de bacterias que generan malos olores así como también posibles problemas en el desagote.

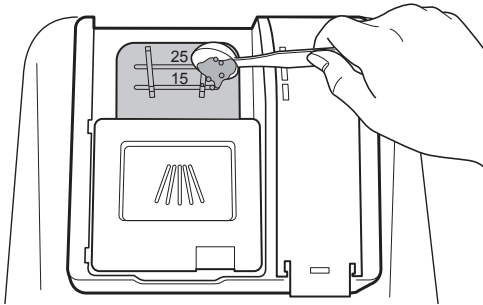
CONSEJOS PARA LA EFICIENCIA DEL LAVAVAJILLAS

El agua caliente disuelve y activa el detergente del lavavajillas. El agua caliente también disuelve la grasa sobre la vajilla y ayuda a que los artículos de vidrio se sequen sin que queden manchas. Para obtener mejores resultados, el agua debe estar a 120 °F (49 °C) cuando ingresa al lavavajillas. Es posible que las cargas no se limpien por completo si la temperatura del agua es demasiado baja.

- Para ahorrar agua, energía y tiempo, solo raspe los platos. No los enjuague antes de colocarlos dentro del lavavajillas.
- Use una función de retardo para hacer funcionar el lavavajillas fuera del horario de consumo pico. Consulte con su proveedor local de servicios públicos cuáles son los horarios de consumo pico y evite hacer funcionar el lavavajillas en esos momentos.
- Durante el verano, haga funcionar el lavavajillas por la noche. Esto reduce la acumulación de calor en la cocina durante el día.
- Use un abrillantador para mejorar el secado.

DETERGENTE Y ABRILLANTADOR

Detergente



Agregue detergente para lavavajillas en el compartimiento principal hasta que el nivel se encuentre entre las líneas marcadas en 15 y 25.

- Llénelo hasta por encima de la línea 25 en caso de agua dura o cargas con suciedad extrema.
- Llénelo hasta la línea 15 en caso de agua blanda o cargas con poca suciedad

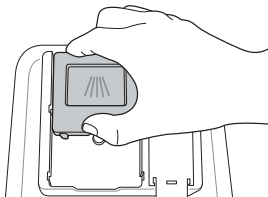
NOTA: No utilice detergente cuando ejecute un ciclo de enjuague.

- Use solamente detergente para lavavajillas automático. Agregue el detergente en polvo, líquido o en tableta justo antes de iniciar un ciclo.
- El detergente para lavavajillas automático fresco produce una mejor limpieza. Guarde el recipiente del detergente bien cerrado en un lugar fresco y seco.

Detergentes medidos previamente

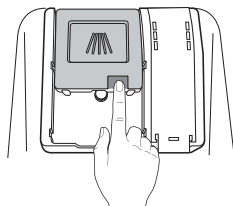
Muchos detergentes ahora vienen en formas previamente medidas (pacs de gel, tabletas, o pacs de polvo). Estas formas son adecuadas para todos los niveles de dureza y suciedad. Siempre coloque los detergentes medidos previamente en el compartimiento principal del dispensador y deslice la tapa para cerrarlo.

Para cerrar la tapa



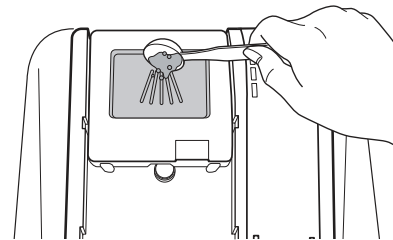
Coloque el detergente seleccionado en el dispensador. Empuje la tapa de detergente para que se cierre, deslizándola hasta que haga un clic en el lugar.

Para abrir la tapa



Presione el botón de la tapa dispensadora para abrir la cubierta.

Las tabletas o pacs de detergente para lavavajillas de alta calidad han demostrado ser mejores que los detergentes líquidos, en gel o en polvo en lo que respecta a reducir la película opaca en la vajilla. El uso de tabletas y pacs comenzará a reducir o eliminar la película blanca en los platos con el tiempo. El abrillantador contenido en las tabletas o pacs también minimiza la película que se acumula por exceso de detergente.



Si desea efectuar un prelavado, llene con detergente el área del compartimiento de prelavado que hay en la tapa.

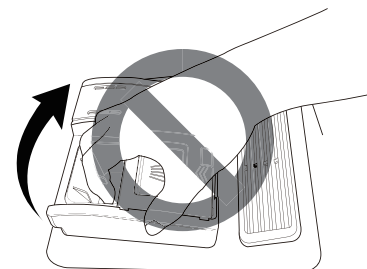
IMPORTANTE: Los depósitos minerales originados por agua extremadamente dura (15 granos por galón estadounidense o más) pueden provocar daños en su lavavajillas y dificultar el logro de buenos resultados. Se recomienda utilizar un ablandador de agua para evitar daños y lograr buenos resultados.

NOTA: Siga las instrucciones del envase cuando utilice otros tipos de detergentes para lavavajillas.

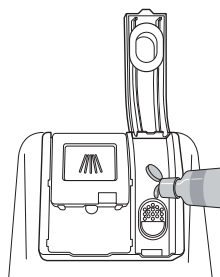
⚠ ADVERTENCIA: El detergente y el abrillantador para lavavajillas contienen componentes químicos, como todos los detergentes de uso doméstico. Por lo tanto, deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

⚠ PRECAUCIÓN:

- Solamente utilice detergente especial para lavavajillas. El detergente incorrecto podría hacer que el lavavajillas presente espumación durante el funcionamiento. La espumación excesiva podría reducir el rendimiento de lavado y generar fugas en el lavavajillas.
- Para evitar dañar el dispensador, no tire de éste para cerrar la puerta del lavaplatos.



Abrillantador



IMPORTANTE: El lavavajillas está diseñado para utilizarse con abrillantador. El uso de abrillantador mejora notoriamente el secado al permitir que el agua drene desde los platos después del enjuague final. El abrillantador también evita que el agua forme gotitas que pueden secarse formando manchas o vetas.

Agregado de abrillantador

La frecuencia con la que se debe recargar el dispensador depende de la frecuencia con la que se lave la vajilla y el ajuste de abrillantador utilizado. La icono del Abrillantador (RINSE AID) parpadea cuando es necesario más abrillantador, a menos que el ajuste del dispensador de abrillantador esté configurado en L0.

1. Para agregar abrillantador, abra la tapa del abrillantador levantando la lengüeta.
2. Agregue líquido abrillantador hasta el nivel máximo de llenado. No llene en exceso el dispensador de abrillantador.
3. Limpie el abrillantador que se haya derramado. El abrillantador derramado puede crear espuma en exceso.
4. Cierre la tapa para bloquear el dispensador. El abrillantador se dispensa automáticamente durante el ciclo final de enjuague.

NOTA: Utilice solamente abrillantador líquido en el lavavajillas.

Ajuste del dispensador de abrillantador

El dispensador tiene cinco niveles de ajuste. El lavavajillas se programa en la fábrica para un nivel de dispensador de abrillantador de 2. Esto puede comprobarse o modificarse mediante los botones del panel de control.

1. Asegúrese de que el artefacto esté apagado.
2. Presione los botones Mixed Load y Power simultáneamente para verificar el ajuste actual.
3. Presione Delay Hours para cambiar el ajuste del dispensador de abrillantador. Cada vez que presione el botón, el nivel se irá modificando, de Nivel 0 (L0) a Nivel 4 (L4).
4. Una vez que haya seleccionado el ajuste del dispensador de abrillantador deseado, presione Start para guardar.

NOTA:

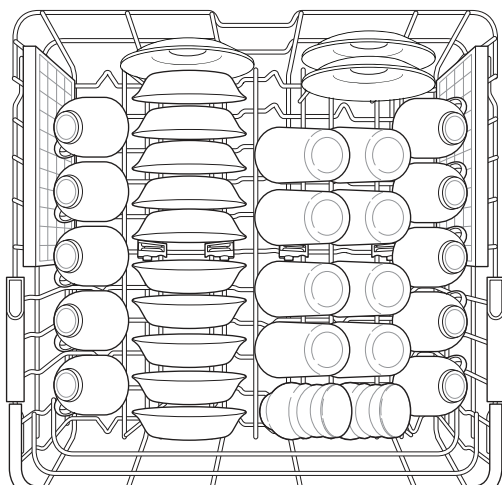
- Ajuste la configuración a un nivel más elevado si tiene agua dura o si nota la formación de calcio en su vajilla.
- Ajustar el control del abrillantador a un nivel demasiado bajo producirá manchas y vetas en la vajilla, así como también un bajo rendimiento de secado.
- Ajustar el control a un nivel demasiado elevado puede causar espumación, lo que resultará en un mal lavado.

CARGA

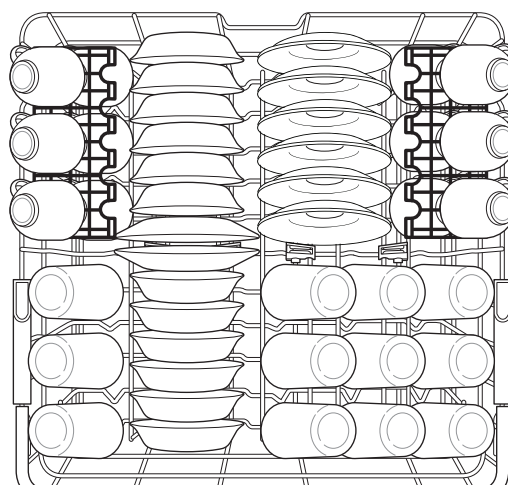
Carga de la bandeja superior

Recomendaciones para la carga

Coloque las tazas y los vasos en las filas entre las puntas separadoras. Colocarlos sobre las puntas separadoras puede ocasionar quebraduras y/o manchas de agua. Para evitar daños a los artículos delicados, asegúrese de que las piezas de porcelana, cristal, las copas y otros artículos similares no entren en contacto durante el funcionamiento del lavavajillas. Cargue los artículos plásticos livianos y aptos para lavavajillas solo en la bandeja superior.



Modo de carga de 10 posiciones

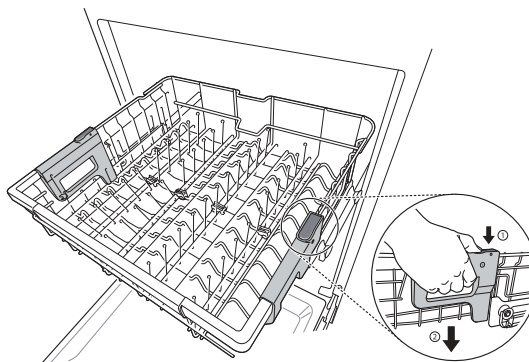


Modo de carga de 12 posiciones

Bandeja superior de altura ajustable

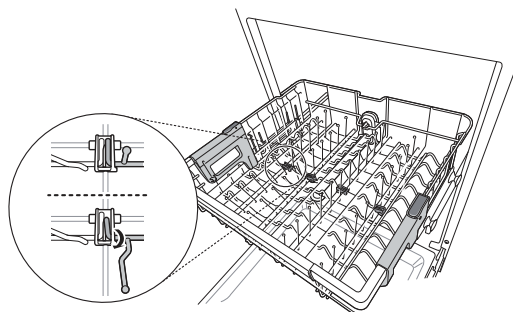
La bandeja superior se ajusta hacia arriba y abajo. Suba la bandeja superior para poder colocar artículos de hasta 14" de alto en la bandeja inferior. Baje la bandeja superior para poder colocar platos de hasta 12" de alto en la bandeja superior. El lavavajillas se envía con la bandeja superior elevada. Hay tres posiciones disponibles para ajustar la altura de la bandeja superior y así crear más espacio.

1. Para subirla, levante la bandeja desde el centro de cada lado hasta que la bandeja se trabe en la posición superior. No es necesario levantar las palancas de bloqueo para subir la bandeja.
2. Para bajarla, sostenga la bandeja desde el centro de cada lado para soportar su peso. Levante las palancas de bloqueo a cada lado para liberar la rejilla y bájela hasta que ésta trabe en su lugar.



Puntas separadoras plegables

Pliegue las puntas separadoras hacia abajo para acomodar la vajilla más grande; despliegue las puntas separadoras hacia arriba para acomodar la vajilla más pequeña.



Carga de la bandeja inferior

Recomendaciones para la carga

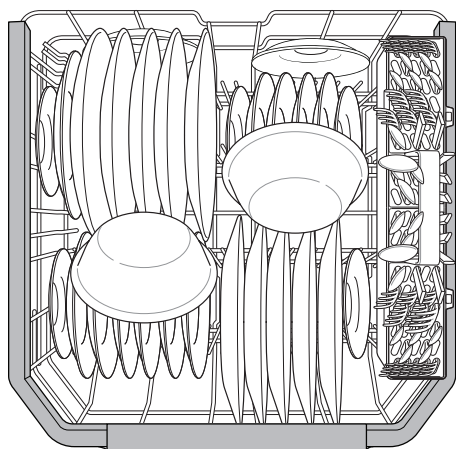
La bandeja inferior es la más adecuada para platos, sartenes, ollas y utensilios de cocina. Consulte los patrones de carga recomendados.

Cargue los artículos pequeños en la bandeja inferior solo si quedan seguros en su lugar.

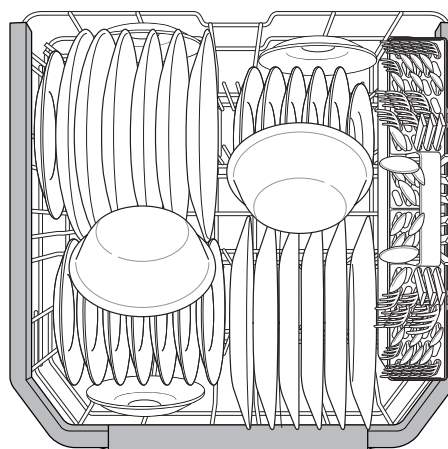
Cargue platos, tazones de sopa, etc., entre las puntas separadoras.

Cargue los tazones firmemente entre las filas de puntas separadoras. Asegúrese de que quede espacio entre los platos de manera que el agua de los rociadores llegue a todas las superficies.

Cargue la vajilla muy sucia de cara a los rociadores.



Modo de carga de 10 posiciones

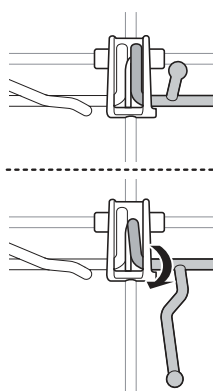


Modo de carga de 12 posiciones

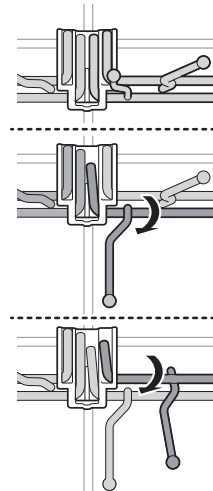
Puntas separadoras plegables

Las puntas separadoras son ajustables para adaptarse a platos de diferente tamaño.

Opción 1

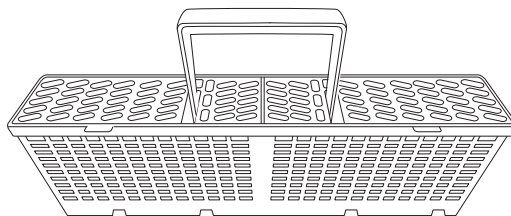


Opción 2



Cesto para cubiertos

El cesto de cubiertos cuenta con separadores para evitar que se raspen y manchen los cubiertos delicados.



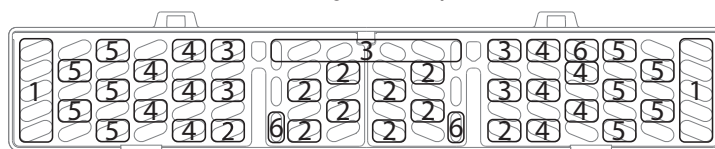
Carga de cubiertos

Para obtener mejores resultados de limpieza, utilice los separadores superiores del cesto cuando cargue los cubiertos. Los separadores evitan que los cubiertos se amontonen.

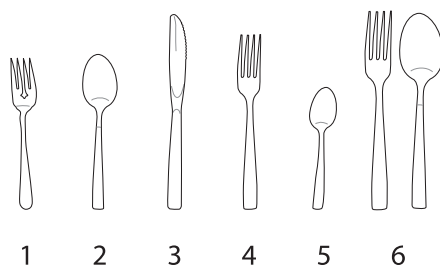
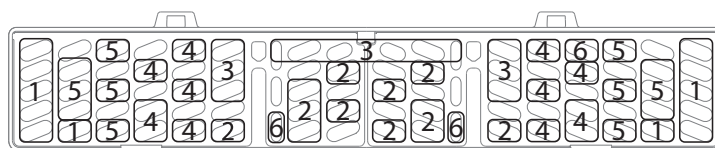
Cargue los objetos filosos, como por ejemplo los cuchillos, apuntando hacia abajo.

Cuando se descarga el lavavajillas, lo mejor es comenzar por el cesto de cubiertos. Esto evitará que caigan gotas de agua sobre los cubiertos desde la bandeja superior.

Modo de carga de 10 posiciones



Modo de carga de 12 posiciones



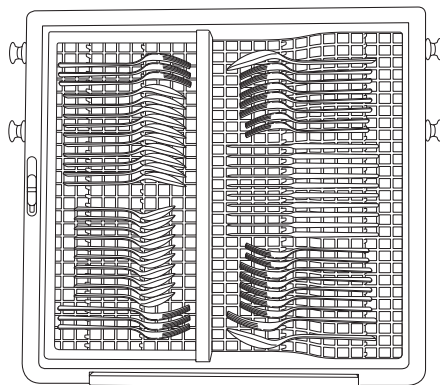
1 2 3 4 5 6

Carga de la bandeja de cubiertos y utensilios

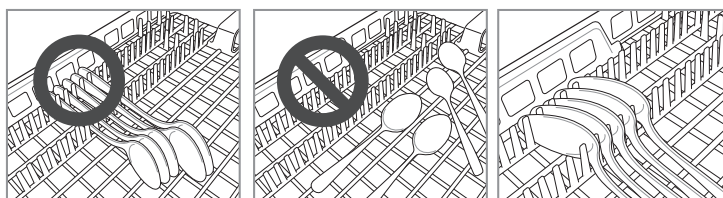
Recomendaciones para la carga

La bandeja de cubiertos y utensilios es ideal para cubertería y para la mayoría de utensilios para servir o cocinar. Puede también almacenar pequeños recipientes de preparación y tapas. Las separaciones en la bandeja de cubiertos y utensilios ayudan a mantener la cubertería separada, manteniéndola limpia y evitando que se dañe.

NOTA: Para un mejor rendimiento de limpieza, coloque la cubertería en los cestos para cubiertos. Los utensilios más sucios o los elementos con comidas quemadas deben ubicarse en el medio de la bandeja o en el cesto para cucharas para lograr un mejor rendimiento.

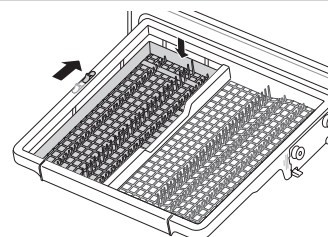


Si los mangos de sus cubiertos son demasiado gruesos, gire las piezas para que los mangos se orienten hacia la dirección contraria.



Bandeja de altura ajustable

La bandeja del lado izquierdo puede ajustarse en una posición alta o baja para acomodar utensilios o cubiertos de diferentes tamaños. Retire la vajilla antes de ajustar la bandeja. Ajuste la bandeja deslizando la palanca.

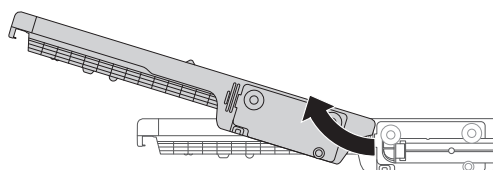


Removiendo la bandeja de cubiertos y utensilios

Puede remover completamente la bandeja de cubiertos y utensilios si necesitara más espacio para artículos grandes en la bandeja superior.

NOTA: Retire siempre la cubertería de la bandeja antes de extraer dicha bandeja.

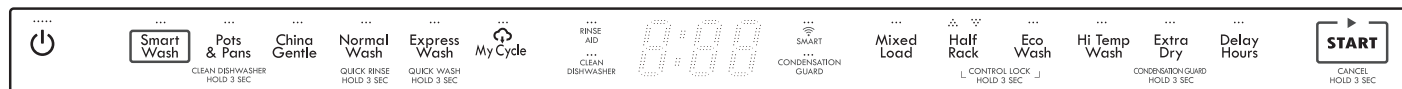
Tire de la bandeja hacia fuera hasta llegar al extremo de los rieles. Luego, levante la parte frontal de la bandeja para que los rodillos se destraben del extremo del riel. Deslice la bandeja hacia adelante y extráigala de los rieles.



⚠ ADVERTENCIA: Tenga cuidado al cargar y descargar objetos con bordes filosos. Cargue los cuchillos filosos con la hoja hacia abajo para disminuir el riesgo de lesiones personales.

USO DEL LAVAVAJILLAS

Información sobre ciclos y opciones



Ciclos	Tiempo estimado* visualizado: H:MM	Rango de uso de agua Galones (litros)
Smart Wash (Lavado inteligente) El ciclo más avanzado y versátil. Este ciclo detecta el nivel de suciedad y la resistencia de las manchas. Está optimizado para lograr una limpieza sobresaliente con un consumo mínimo de agua y energía.	1:58-3:00	3.4-5.3 (13.1-20.1)
Pots & Pans (Ollas y sartenes) Funciona mejor en artículos más difíciles de limpiar, como cacerolas con restos de comida quemada.	2:19-3:34	7.1 (26.9)
China Gentle (Delicado para porcelana) Proporciona un lavado ligero y un secado suave para artículos delicados, como porcelana y cristal.	1:35-2:13	5.2 (19.7)
Normal Wash (Lavado normal) Se recomienda usar este ciclo solo con la opción Extra Dry (Extra seco) seleccionada, y sin ninguna otra, para lavar y secar por completo una carga completa de vajilla con un nivel de suciedad normal. La etiqueta de consumo de energía se basa en este ciclo y combinación de opciones.	2:03-3:10	2.4-5.2 (9.2-19.5)
Express Wash (Lavado expreso) Para ahorrar agua y energía, los lavavajillas de alta eficacia usan un filtrado avanzado que puede aumentar la duración del ciclo (en algunos casos, más de 2 horas). Cuando necesite resultados rápidos, el ciclo Express Wash limpiará su vajilla utilizando un poco más de agua y energía. Luego, debe secar los platos con un paño para utilizarlos inmediatamente. Seleccione Extra Dry (Extra seco) si desea añadir una opción de secado.	0:59-2:01	7.3 (27.5)
Clean Dishwasher (Lavavajillas limpia) Este ciclo es para limpiar el interior del lavavajillas. Utilice este ciclo sin colocar vajilla en la máquina. Elimina la suciedad residual, los olores, las manchas blancas y otra suciedad. Agregue ácido cítrico u otro agente limpiador para obtener resultados más efectivos. Mantenga presionado el botón Pots & Pans durante tres segundos para activarlo.	1:22	3.2 (12.3)
Quick Rinse (Enjuague rápido) Este es un ciclo rápido para la vajilla que no se lavará de inmediato. Este ciclo enjuaga la vajilla que tiene suciedad en exceso para ablandar los residuos secos. Enjuagar la vajilla evita la aparición de olores en el lavavajillas. No debe utilizarse detergente. Este ciclo no tiene secado. Mantenga presionado el botón Normal Wash durante tres segundos para activarlo.	0:12	1.8 (6.8)
Quick Wash (Lavado rápido) Este ciclo limpiará rápidamente platos levemente sucios. Este ciclo no tiene secado. Seleccione Extra Dry y la opción Condensation Guard u otro ciclo para un mejor secado. Mantenga presionado el botón Express Wash durante tres segundos para activarlo.	0:33-1:43	5.4 (20.4)

*Esta es la duración aproximada del ciclo que se obtiene con agua caliente a 120 °F (49 °C) en el lavavajillas. Una temperatura inferior del agua de entrada aumentará la duración del ciclo.

Opciones	Se puede seleccionar con
Mixed Load (Carga mixta) Esta opción automáticamente configura una intensidad de aspersión suave en el brazo rociador superior y fuerte en el brazo rociador inferior. Coloque la vajilla muy sucia, como platos y tazones, en la bandeja inferior y la vajilla con poca suciedad, como tazas y platillos, en la bandeja superior para obtener los mejores resultados.	Smart Wash Pots & Pans Normal Wash Express Wash Quick Wash
Half Rack (Media bandeja) Cuando tenga cargas pequeñas, use solamente la bandeja superior o la inferior para ahorrar energía. Cada presión del botón Half Rack alterna, únicamente, entre la bandeja superior e inferior. Medio/Inferior	Smart Wash Pots & Pans China Gentle Normal Wash
Eco Wash (Lavado eco) La opción Eco Wash consume menos energía, ya que usa menos agua. Esta opción solo debe utilizarse para vajilla con poca suciedad o suciedad media.	Smart Wash China Gentle Normal Wash
Hi Temp Wash (Lavado alta temperatura) Eleva la temperatura de lavado principal para mejorar la limpieza.	Smart Wash Pots & Pans Normal Wash Express Wash Quick Wash
Extra Dry (Extra seco) Seleccione la opción Extra Dry para un mejor rendimiento de secado. Esta opción agrega 60 minutos de tiempo de secado extra al ciclo.	Smart Wash Pots & Pans China Gentle Normal Wash Express Wash Quick Wash
Condensation Guard (Protector de condensación) A menudo, los platos quedan en el lavavajillas durante toda la noche una vez que finaliza el ciclo. Esto puede provocar que el vapor dentro de la cuba se condense sobre la vajilla y la deje húmeda. La opción de Condensation Guard hace que el ventilador funcione periódicamente para ayudar a ventilar el vapor de la cuba. Mantenga presionado el botón Extra Dry durante tres segundos para activarlo.	Smart Wash Pots & Pans China Gentle Normal Wash Express Wash Quick Wash

NOTA: El Eco Wash no puede utilizarse en simultáneo con las opciones de Extra Dry o Hi Temp Wash.

Sección de control del lavavajillas

Delay Hours (Horas de retardo)

Use esta opción para hacer funcionar el lavavajillas fuera del horario pico. Contacte a su proveedor de servicios públicos para saber cuál es el horario de menos consumo.

Retardar la hora de inicio

1. Seleccione un ciclo de lavado y las opciones.
2. Presione Delay Hours para elegir la cantidad de horas de retardo.

NOTA: Se puede configurar el tiempo de retardo entre 1 y 12 horas, en incrementos de una hora.

Opción Control Lock (Bloqueo de control)

La función de Bloqueo de control ayuda a evitar que se cambien los ajustes durante un ciclo. La selección de esta función bloquea todos los botones, excepto por el botón Power, en el panel de control. Esta función no bloquea la puerta.

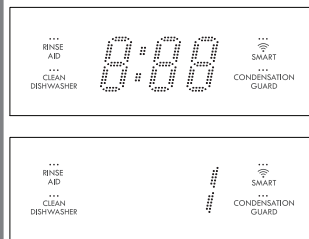
Activación de Control Lock

Mantenga presionados los botones Half Rack y Eco Wash durante tres segundos. CL aparece en la pantalla una vez se ha activado el Control Lock (Bloqueo de control). Repita esta acción para desactivar la opción.

NOTA: No se puede iniciar el lavavajillas si el control está bloqueado.

Sección de respuestas del lavavajillas

Indicadores de ciclo y visualización del tiempo



Los indicadores brillan cuando el lavavajillas está realizando ciclos de lavado, secado y desinfección, así como cuando finaliza un ciclo. Estos también brillan cuando el control está bloqueado o se selecciona la opción de retardo.

La visualización de estado se usa para llevar un seguimiento del progreso del ciclo del lavavajillas y para mostrar otra información.

Tras seleccionar el ciclo y las opciones, se muestra la duración estimada del ciclo, en horas y minutos. Una vez que se enciende el lavavajillas, el indicador inicia la cuenta regresiva.

Cuando selecciona la opción Delay Hours (Tiempo de retraso), la pantalla del tiempo muestra el tiempo de retraso.

Selección de ciclos y opciones

Seleccione el ciclo y las opciones que mejor se adapten a la carga. Para ello, consulte la Información sobre ciclos y opciones.

Encendido y apagado de las alarmas sonoras de los botones y del fin de ciclo

Mantenga presionados los botones Mixed Load y Eco Wash durante tres segundos para activar o desactivar el sonido.

Cancelación de un ciclo

1. Abra un poco la puerta para detener el ciclo. Espere que se detenga la aspersión por completo antes de abrirla por completo.
2. Mantenga presionados los botón Start durante tres segundos. La bomba de desagüe se activa y se cancela el ciclo.
3. Una vez que el lavavajillas termina de desagotar, se apaga.

NOTA: Si el lavavajillas se enciende y no se selecciona ningún ciclo en el plazo de cuatro minutos, este se vuelve a apagar.

Cambio de un ciclo una vez que haya comenzado a funcionar el lavavajillas

Se puede interrumpir el ciclo y reiniciar el lavavajillas desde el comienzo mediante el siguiente procedimiento.

1. Abra un poco la puerta para detener el ciclo. Espere que se detenga la aspersion por completo y, luego, abra la puerta totalmente.
 2. Mantenga presionados los botón Start durante tres segundos.
 3. Coloque el detergente en el dispensador.
 4. Seleccione la nueva combinación de ciclo y opciones.
 5. Presione Start y cierre la puerta.
-

Agregado de vajilla una vez que comenzó a funcionar el lavavajillas

1. Abra un poco la puerta para detener el ciclo. Espere que se detenga la aspersion por completo y, luego, abra la puerta totalmente.
2. Añada los artículos a la carga.
3. Presione Start y cierre la puerta.

FUNCIONES INTELIGENTES

Resumen

La conectividad Kenmore Smart transforma su relación con su hogar. Puede personalizar la forma en que los productos Kenmore Smart operan de acuerdo a su agenda y rutina diaria, facilitando su vida y proveéndole tranquilidad. Lo hace al permitirle vincular y manejar sus productos Kenmore Smart en una aplicación, todo desde marcas de confianza, desde teléfonos inteligentes, tabletas o computadoras.

Este electrodoméstico cuenta con conexión lista, la que le permite monitorearlo y controlarlo desde su teléfono inteligente por medio de la aplicación Kenmore® Smart.

Para iniciar necesitará lo siguiente:

- Electrodoméstico Kenmore Elite® Smart
- Enrutador doméstico WI-FI conectado al internet.
- Teléfono inteligente
- Aplicación Kenmore Smart

Conectándose

Necesita los siguientes dispositivos y aplicaciones para utilizar My Cycle y otras funciones inteligentes en su lavavajillas.

Dispositivos Requeridos: Enrutador inalámbrico, Lavavajillas Kenmore Elite Smart, y un dispositivo móvil.

Aplicación Requerida: Kenmore Smart App.

CONECTADO LA LAVAVAJILLAS

Consulte la Guía de Inicio Rápido incluida con su electrodoméstico inteligente para obtener instrucciones detalladas acerca de la creación de una cuenta Kenmore y de la configuración del electrodoméstico para la operación desde su dispositivo móvil. Para asistencia adicional, visite <http://www.kenmore.com/smart>

NOTA: Al haberse conectado exitosamente al internet, se encenderá el icono SMART LED del panel de control.

MY CYCLE (MI CICLO)

Utilice la función Mi Ciclo en la aplicación de Kenmore Smart™ para seleccionar y descargar un ciclo adicional a la lavadora. El ciclo predeterminado en la posición de MY CYCLE en la lavadora es el ciclo Extended Total Care (Cuidado total extendido). Utilice la aplicación Kenmore Smart™ para revisar el ciclo que haya sido descargado.

AVISO DE LA FCC

(para el módulo transmisor contenido en este producto)

Este equipo fue probado y se determinó que cumple con los límites para los dispositivos digitales de Clase B, en conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencias dañinas a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que dicha interferencia no pueda ocurrir en instalaciones particulares. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia realizando alguna de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente del utilizado por el receptor.
- Solicite ayuda a su vendedor o a un técnico especialista en radio o TV.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC.

La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones:

- (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquellas que pudieran causar un funcionamiento no deseado del dispositivo. Cualquier cambio o modificación en la construcción de este dispositivo que no cuente con la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento puede anular la autorización del usuario para operar este equipo.

Anuncio de programas de código abierto

Para obtener el código fuente correspondiente LGPL y otras licencias de código abierto que contiene este producto, visite <http://kenmore.com/opensource>.

Además del código fuente, podrá descargar las condiciones de las licencias, exención de responsabilidad de la garantía y avisos de copyright.

Declaración sobre exposición a la radiación de RF de la FCC

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para entornos no controlados. Este transmisor no se debe ubicar ni operar junto con ninguna otra antena ni transmisor.

El equipo se debe instalar y operar con una distancia mínima de 20 cm (7,8 pulg.) entre la antena y su cuerpo. Los usuarios deben seguir las instrucciones de operación específicas de manera tal de cumplir con las normas de exposición a la RF.

Etiquetado

Este dispositivo incluye el módulo siguiente:

Contiene FCC ID: 2AHU4-KMTD17

Especificaciones módulo LAN inalámbrico

Modelo	ASR-2KL
Rango de frecuencia	2400 to 2483 MHz
Rango de frecuencia (max.)	IEEE 802.11 b : 20 dBm IEEE 802.11 g : 17 dBm IEEE 802.11 n : 17 dBm

LAVADO DE ARTÍCULOS ESPECIALES

Si tiene dudas sobre el lavado de un artículo en particular, consulte con el fabricante para saber si es seguro lavarlo en el lavavajillas.

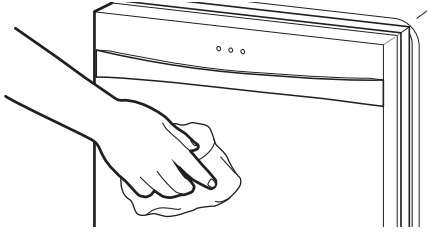
Material	¿Apto para lavavajillas?	Comentarios
Aluminio	Sí	La temperatura elevada del agua y los detergentes pueden afectar el acabado y el color del aluminio.
Aluminio desechable	No	No lave bandejas de aluminio desechables en el lavavajillas. Estas se pueden mover durante el lavado y transferir marcas negras a los platos y a otra vajilla.
Botellas y latas	No	Lave las botellas y las latas a mano. Las etiquetas adheridas con pegamento se pueden despegar, obstruir el sistema de lavado y afectar el rendimiento.
Hierro fundido	No	Los condimentos serán removidos y los utensilios de cocina se oxidarán.
Porcelana/Cerámica	Sí	Siempre consulte las recomendaciones del fabricante antes de lavar. Los acabados antiguos, pintados a mano o sobre el esmaltado se pueden desteñir. Los laminados de oro se pueden descolorar o desteñir.
Cristal	Sí	Siempre consulte las recomendaciones del fabricante antes de lavar. Algunos tipos de cristal con plomo se pueden marcar con lavados sucesivos.
Dorado	No	Los cubiertos de color dorado pueden perder su color.
Cristal	Sí	El material de vidrio opalino se vuelve amarillento después de sucesivos lavados en el lavavajillas.
Cuchillos de mango hueco	No	Los mangos de algunos cuchillos están unidos al filo con adhesivos que se pueden aflojar al lavarse en el lavavajillas.
Peltre, latón, bronce y cobre	No	La temperatura elevada del agua y los detergentes pueden descolorar o marcar el acabado.
Plásticos desechables	No	No toleran la temperatura elevada del agua ni los detergentes.
Plásticos	Sí	Siempre consulte las recomendaciones del fabricante antes de lavar. La resistencia de los distintos artículos de plástico a la temperatura elevada y a los detergentes puede variar. Se recomienda colocar los artículos más livianos, como tapas y mantequeras, solamente en la bandeja superior. Los artículos más resistentes, como las hieleras y las bandejas de sillitas altas, se pueden colocar en la bandeja inferior.
Acero inoxidable	Sí	Ejecute un ciclo de enjuague si no lavará inmediatamente. El contacto prolongado con alimentos que contienen sal, vinagre, productos lácteos o jugo de fruta puede dañar el acabado.
Plata o enchapado de plata	Sí	Ejecute un ciclo de enjuague si no lavará inmediatamente. El contacto prolongado con alimentos que contienen sal, ácido o sulfuro (huevos, mayonesa y mariscos) puede dañar el acabado. No lave la vajilla de plata junto con vajilla de acero inoxidable porque la acción electrolítica descolorará y marcará los metales donde estén en contacto.

Material	¿Apto para lavavajillas?	Comentarios
Hojalata	No	No recomendado.
Utensilios de madera	No	Se recomienda lavar a mano. Siempre consulte las instrucciones del fabricante antes de lavar. La madera sin tratamiento se puede deformar, rajar o perder su acabado.
Cacerolas grandes	Sí	Ajuste las puntas separadoras según sea necesario para cargar recipientes grandes.

CUIDADO DEL LAVAVAJILLAS

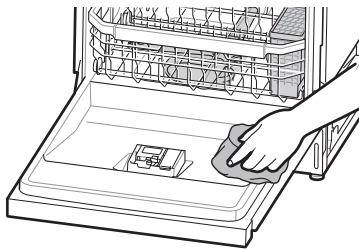
Limpiando

Limpieza del exterior



En la mayoría de los casos, una limpieza habitual con un paño seco y suave es todo lo que se necesita para mantener la superficie exterior del lavavajillas limpia y bonita. Si el lavavajillas tiene el exterior de acero inoxidable, se recomienda usar un limpiador específico para ese material.

Limpieza del interior



Los minerales del agua dura pueden hacer que se forme una película blanca en las superficies internas, especialmente justo debajo de la puerta. No limpie el interior del lavavajillas hasta que se haya enfriado. Quizás desee usar guantes de goma. No utilice ningún tipo de limpiador que no sea detergente para lavavajillas porque se podría generar espuma excesiva.

Para limpiar el interior:

Forme una pasta con detergente en polvo para lavavajillas sobre una esponja húmeda y limpie.



Use detergente líquido para lavavajillas automático y limpie con una esponja húmeda.



Consulte el procedimiento de enjuague con vinagre en “Vajilla opaca o manchada” en la sección Solución de problemas.

NOTA: Ejecute un ciclo normal con el detergente para lavavajillas después de limpiar el interior.

Procedimiento de mantenimiento del lavavajillas

Para ayudar a evitar la acumulación de residuos de agua dura en su lavavajillas, use limpiador para lavavajillas affresh® (recomendado) una vez por mes, como parte de la rutina de mantenimiento. El uso del limpiador para lavavajillas affresh® proporciona una limpieza eficaz en todas las marcas de lavavajillas.

IMPORTANTE:

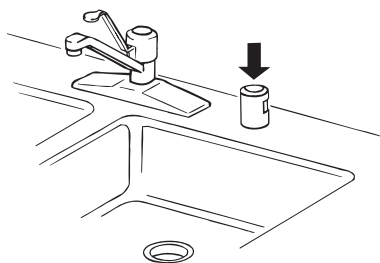
- Lea todas estas instrucciones y las instrucciones que se encuentran en el envase de affresh® antes de comenzar con el proceso de limpieza.

Eliminación de película/manchas de agua dura

1. Cargue el lavavajillas (preferentemente con vajilla afectada por la formación de películas/agua dura).
2. Coloque una tableta en el compartimiento de lavado principal del dispensador de detergente o en la parte inferior de la cuba.
3. Seleccione el mejor ciclo/opción para vajilla muy sucia e inicie el lavavajillas.

NOTA:

- Compre el limpiador para lavavajillas affresh®, código W10282479, en línea en: www.searspartsdirect.com o en searsoutlet.com
- Si la formación de películas representa un problema, cambie el producto de limpieza que emplea: utilice una tableta o pack de detergente medido previamente para el uso diario habitual.



Trampa de aire de desagüe

Algunos códigos de fontanería locales o nacionales requieren la adición de una trampa de aire de desagüe entre un lavavajillas empotrado y el sistema de desagüe doméstico. Verifique la trampa de aire de desagüe si el lavavajillas no drena correctamente.

La trampa de aire de desagüe normalmente se coloca en la parte superior del lavaplatos o sobre la encimera cerca del lavavajillas. Para solicitar una trampa de aire de desagüe, comuníquese al **1-844-553-6667**. Solicite el número de pieza: 300096. También puede adquirirla en línea:

www.searspartsdirect.com o searsoutlet.com.

NOTA: La trampa de aire de desagüe es un dispositivo de fontanería externo y no forma parte del lavavajillas. La garantía del lavavajillas no cubre los costos de servicio directamente relacionados con la limpieza o la reparación de la trampa de aire de desagüe externa.

Para limpiar la trampa de aire de desagüe

Limpie la trampa de aire de desagüe periódicamente para garantizar un desagüe adecuado del lavavajillas.

Con la mayoría de los modelos, debe levantar la cubierta cromada. Desatornille la tapa de plástico. Luego, compruebe si se ha acumulado suciedad. Limpie en caso de ser necesario.

Vacaciones o tiempo prolongado de inactividad

Para reducir el riesgo de daños a la propiedad

- Si no usará el lavavajillas durante los meses de verano, desconecte el suministro de agua y de electricidad del lavavajillas.
 - Asegúrese de que las líneas de suministro de agua estén protegidas contra condiciones de congelamiento. La formación de hielo en las líneas de suministro puede aumentar la presión del agua y dañar su lavavajillas o su casa. La garantía no cubre daños por congelamiento.
 - Cuando almacene su lavavajillas durante el invierno, evite los daños causados por el agua haciendo acondicionar el artefacto para el invierno por personal de mantenimiento autorizado.
-

DIAGNÓSTICO

Si el lavavajillas presenta algún problema, este tiene la capacidad de transmitir datos a través de su teléfono al equipo de diagnóstico. Esto le permite hablar directamente con nuestros técnicos especialistas. El técnico registra los datos transmitidos desde su aparato y los utiliza para analizar el problema, lo que le permite ofrecer un diagnóstico rápido y eficaz.

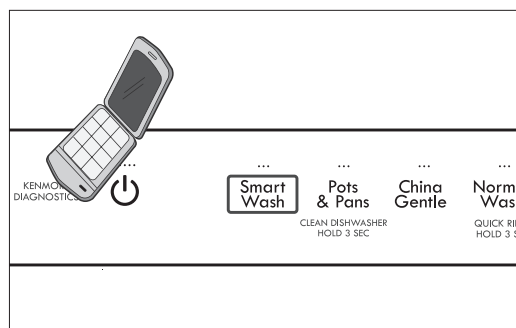
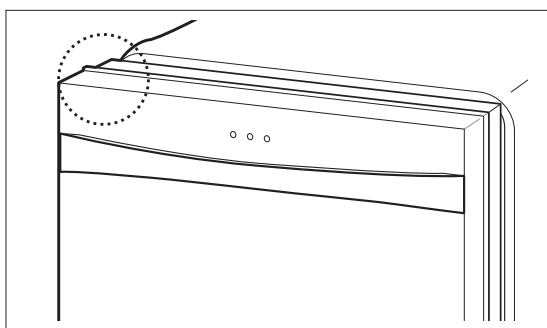
Si experimenta problemas con su lavavajillas, llame al 1-844-553-6667.

Use la función Diagnostics (Diagnóstico) cuando se lo indique el equipo de diagnóstico. Los sonidos de transmisión que oírán son normales y se parecen a los ruidos de una máquina de fax.

No se puede activar la función de diagnóstico a menos que encienda el lavavajillas presionando el botón Power. Si el aparato no enciende, entonces la solución de problemas se debe realizar sin la ayuda de Diagnóstico.

Uso de Diagnostics

Primero, llame al 1-844-553-6667. Si el número del teléfono que está usando está registrado y está asociado con su lavavajillas, será derivado rápidamente a un agente del equipo de diagnóstico. Siga las instrucciones del técnico y haga lo siguiente solamente cuando se lo solicite un agente del equipo de diagnóstico.



SOSTENGA el micrófono de su teléfono sobre el altavoz que se encuentra cerca del botón de Power cuando se lo solicite el agente del equipo de diagnóstico. Sostenga el teléfono a no más de una pulgada (pero sin tocar) del aparato.

NOTA: No toque ningún otro botón ni icono de la pantalla.



MANTENGA PRESIONADO el botón My Cycle a la vez que mantiene su teléfono sobre el botón Power.



ESCUCHE los tres pitidos. Después de oír los tres pitidos, suelte el botón My Cycle.

Mantenga el teléfono en posición hasta que la transmisión de tono haya finalizado. Esto demora unos 6 segundos y la pantalla mostrará la cuenta regresiva. Una vez que la cuenta regresiva haya terminado y los tonos hayan finalizado, reanude su conversación con el técnico, que entonces podrá ayudarle a utilizar la información transmitida para el análisis.

NOTA:

- Para obtener los mejores resultados, no mueva el teléfono mientras se están transmitiendo los tonos.
- Si el agente del centro de llamadas no puede obtener un registro preciso de los datos, es posible que se le pida que vuelva a intentarlo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

VERIFIQUE ESTOS PUNTOS PARA AHORRAR TIEMPO Y DINERO.

Problema	Causa posible	Soluciones
El lavavajillas no funciona.	No se presionó el botón Start.	• Presione el botón Start.
	La puerta no está bien cerrada.	• Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada y trabada.
	El suministro de energía o el cable tomacorriente no están conectados.	• Conecte el suministro de energía y el cable tomacorriente adecuadamente.
	El fusible está quemado o el interruptor de corriente está desactivado.	• Reemplace el fusible o restablezca el disyuntor.
	El bloqueo de control está activado.	• Desactivar bloqueo de control.
El lavavajillas funciona por demasiado tiempo.	El lavavajillas está conectado al agua fría.	• Controle la conexión del suministro de agua o el ajuste de calentamiento del agua. (Calentar el agua fría lleva más tiempo).
Olor	El ciclo anterior se ha parado antes de su finalización y quedaron residuos de agua en el lavavajillas.	• Encienda el aparato, siga las instrucciones descritas en Cancelación de un ciclo para eliminar el agua residual y, luego, ejecute un ciclo Express Wash (Lavado expreso) usando detergente pero con el lavavajillas vacío.
	Hay alimentos en el fondo de la unidad o en el filtro.	• Limpie el filtro y el interior conforme a las secciones Limpieza de los filtros y Cuidado del lavavajillas de esta Guía de uso y cuidado.
	Se deja vajilla sin lavar mucho tiempo en el lavavajillas.	• Ejecute un ciclo con una taza de vinagre blanco, en un vaso o recipiente seguro para lavavajillas, colocado en la bandeja superior. (El vinagre es un ácido y su uso constante podría dañar el aparato.)
El agua permanece en el compartimiento luego de que el ciclo se completa.	La manguera de desagüe está plegada u obstruida.	• Ajuste la manguera o elimine el bloqueo.
Quedan restos de comida en la vajilla.	Selección inadecuada de ciclo.	• Seleccione el ciclo correcto según el nivel de suciedad y el tipo de vajilla a lavar.
	La temperatura del agua es demasiado baja.	• Controle la conexión del suministro de agua o el ajuste de calentamiento del agua.
	No se utilizó detergente para lavavajillas.	• Utilice el detergente recomendado.
	Presión de agua de entrada insuficiente.	• La presión de agua debe ser de entre 20 y 80 psi.
	Los orificios propulsores de agua de los brazos rociadores están bloqueados.	• Limpie los brazos rociadores.
	Carga inadecuada de vajilla.	• Asegúrese de que la vajilla no bloquee la rotación de los brazos rociadores ni interfiera con el dispensador de detergente.
	Los filtros están obstruidos.	• Limpie los filtros.

Problema	Causa posible	Soluciones
Opacidad en la vajilla de cristal.	Hay una combinación de exceso de detergente y agua dura.	Use menos detergente y un abrillantador para minimizar el problema.
Marcas negras o grises en la vajilla.	Los objetos de aluminio rozan contra la vajilla durante el ciclo.	Reposicione la vajilla.
Manchas y película en la vajilla.	Baja temperatura del agua.	El suministro de agua debe estar a 120 °F para un mejor rendimiento de lavado.
	Cantidad incorrecta de detergente.	Utilice la cantidad de detergente recomendada.
	Sobrecarga.	No sobrecargue el lavavajillas.
	Carga inadecuada.	Consulte la sección "Funcionamiento".
	Presión de agua insuficiente.	La presión de agua debe ser de entre 20 y 80 psi.
	Detergente insuficiente.	Agregue la cantidad de detergente recomendada. Consulte la sección "Funcionamiento".
	El dispensador del abrillantador está vacío.	Recargue el dispensador del abrillantador.
	Agua dura acumulada en la cuba	Retire toda la vajilla, los cubiertos y el cesto para cubiertos del lavavajillas. Deben quedar únicamente los estantes en la cuba. Para obtener mejores resultados, use ácido cítrico en polvo (se puede encontrar en la sección de enlatados de la mayoría de los mercados o en Internet). Mida 3 cucharadas (45 g) de ácido cítrico en polvo. Llene el compartimiento principal de lavado con el polvo que ha medido. Si no consigue ácido cítrico en polvo, vierta aproximadamente 1 $\frac{3}{4}$ a 2 tazas (400 a 500 ml) de vinagre blanco en el recipiente poco profundo y colóquelo en la bandeja inferior. Active el ciclo Normal Wash con las opciones Quick Rinse y Hi Temp Wash. NO UTILICE DETERGENTE.
Ruido	Algunos ruidos son normales durante el funcionamiento.	- Abra la cubierta de detergente. - Desagote la bomba al inicio del ciclo de desagüe.
	El lavavajillas no se encuentra a nivel.	Ajuste las patas de nivelación.
	El brazo de la boquilla golpea contra la vajilla.	Reposicione la vajilla.

Problema	Causa posible	Soluciones
Película amarilla o marrón en las superficies internas del lavavajillas.	Manchas de té o café.	Elimine las manchas utilizando un producto quita manchas.
La vajilla no se seca.	El dispensador del agente de enjuague está vacío.	Controle y recargue el dispensador del agente de enjuague si está vacío.
Las lámparas no se encienden.	La electricidad está desconectada.	Conecte el suministro de energía.
Los brazos rociadores no rotan normalmente.	Los orificios de los brazos rociadores están bloqueados con partículas de comida.	Limpie los orificios de los brazos rociadores.
La bandeja superior está torcida.	La bandeja está mal ajustada.	Vea la sección Bandeja superior de altura ajustable
El lavavajillas emite un pitido constante cuando la puerta está abierta, durante o justo luego de que finaliza un ciclo.	Los contenidos del lavavajillas están calientes y debería tener cuidado cuando coloque sus manos dentro del lavavajillas.	Cierre la puerta hasta que el lavavajillas y la vajilla se enfríen. El pitido finalizará si se cierra la puerta o cuando disminuya la temperatura interior.
El lavavajillas emite un pitido si se toca el panel mientras está operando.	Si se choca o toca el panel de control cuando el artefacto está en funcionamiento, puede producirse un sonido de botón desactivado. Solo los botones Power, Start y Control Lock están activados durante el funcionamiento para evitar que los ajustes de ciclo se cambien accidentalmente.	- Puede apagar los sonidos de los botones manteniendo presionado Mixed Load y Eco Wash durante tres segundos. - Los sonidos de fin de ciclo y de alertas se seguirán emitiendo.
El lavavajillas no finalizó el ciclo.	La puerta se abrió durante el ciclo.	Si la puerta se abre durante un ciclo, debe presionarse el botón Start antes de que transcurran 4 minutos o la máquina se apaga y se pierden todos los ajustes.
Se producen pérdidas desde la parte frontal de la unidad.	El lavavajillas no está correctamente nivelado.	Verifique que la unidad esté correctamente nivelada de lado a lado y de adelante hacia atrás. Consulte las instrucciones para la nivelación en la sección Instalación.
	Detergente incorrecto.	Si el espumado excesivo causa la fuga, deje que la espuma se asiente durante 24 horas y luego limpie el interior del tambor con leche.
n:#, U:#, d:#, t# aparece en pantalla. (# = una cantidad)	Modo prueba seleccionado.	Éste no es un código de error. Este código se utiliza al probar el lavavajillas. Apague y encienda la unidad y el código desaparecerá.
L0, L1, L2, L3 o L4 aparece en la pantalla.	El modo configuración Nivel de Asistencia de Enjuague se encuentra seleccionado.	Éste no es un código de error. Este código indica el nivel de asistencia de enjuague actual. Para más información, consulte la sección Detergente y abrillantador section.

Problema	Causa posible	Soluciones
CL aparece en la pantalla.	Bloqueo de control está activado.	• Éste no es un código de error. Este código indica que el bloqueo de control está activado. Mantenga presionado Half Rack y Eco Wash simultáneamente por tres segundos.

Códigos de error

Problema	Causa posible	Soluciones
Error IE	Hay un problema en la entrada de agua.	• Controle que la manguera del agua no esté obstruida, plegada o congelada. • Controle el suministro de agua.
Error OE	Hay un problema en el desagüe.	• Controle que la manguera de desagüe no esté obstruida, plegada o congelada.
	La trampa de aire o el triturador están obstruidos.	• Limpie la trampa de aire o el triturador.
	Los filtros están obstruidos.	• Limpie los filtros.
Error AE	Problema de pérdida de agua.	• Corte el suministro de agua al lavavajillas y llame al 1-844-553-6667. (EE. UU.) • El lavavajillas emite un sonido de alerta durante 10 segundos y la bomba de desagüe funciona de manera intermitente. Si se apaga el artefacto, este vuelve a encenderse automáticamente hasta que se resuelve el error AE.
Error FE	Excesiva cantidad de agua.	• Llame al 1-844-553-6667. (EE. UU.)
Error HE	Fallas en el circuito de calentamiento.	
Error tE	Fallas en el termistor o temperatura del agua de entrada demasiado elevada (más de 194 °F/90 °C).	
Error LE	Problema con el motor.	
Error nE	Problema con el motor Vario.	

Kenmore®

Customer Care Hotline

To schedule in-home repair service
or order replacement parts

Para pedir servicio de reparación
a domicilio, y ordenar piezas

1-844-553-6667

www.kenmore.com

